

Vacuum Blender (真空果汁機)

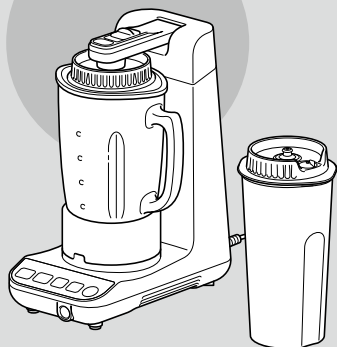
型號：TMV1500SEA

說明書

附保證書

保證書附在封底，務必請經銷商填寫，並妥善保管。

感謝您購買本產品。使用前請詳閱說明書，並正確使用本產品。
閱讀完後，將本說明書置於方便取得的地方並妥善保管，以便日後隨時查閱。



目錄



使用上的安全注意事項.....1~4
各部名稱和功能.....5~6



使用前.....7~8
攪拌功能的使用方法.....9~16
真空保存的使用方法.....17~21
調理建議.....22



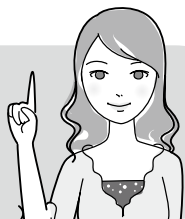
保養方法.....23~26
有關於錯誤警示.....27~28



故障排除.....29



產品規格.....29



使用上的安全注意事項

- 使用產品前，請詳閱「使用上的安全注意」，並正確使用。
- 此處所例舉的注意事項，目的是為了透過正確使用產品，以防止造成使用者或他人的傷害和財產損失等情形發生。請務必遵守。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠商或其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。
- 注意事項區分如下。

⚠ 危險

錯誤使用有可能會造成死亡、重傷。
或表示極可能發生此結果的內容。

⚠ 警告

錯誤使用有可能會造成死亡、重傷。

⚠ 注意

錯誤使用有可能會造成人員的受傷、
物品的損害。

圖例示範



此標誌為表示「絕對禁止」的內容。



（左圖為禁止分解）



此標誌為表示「強制遵守」的內容。



（左圖為將插頭從
電源插座上拔除）

使用上的安全注意事項

警告



禁止

長時間使用或使用方式不當會造成電源線的斷裂。如有以下狀況，請勿使用

- 使用中，產品有運作停頓。
- 扭轉電源線，電源線無法恢復原狀。
- 電源插頭部變形、損壞時。
- 插頭無法和插座密合。



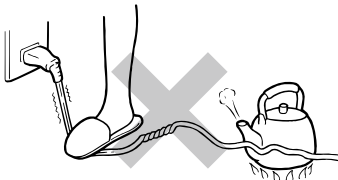
會造成火災、觸電、燒傷、短路。

此機器為220-240V電壓專用。
請勿使用交流電220-240V以外的電源，
若使用其他電壓可能造成起火。

電源線請勿用以下方式使用。

- 不過度彎曲電源線。
- 不扭轉電源線。
- 不拉扯電源線。
- 不置重物於電源線上。
- 不將電源線靠近熱源。
- 不擠壓電源線。
- 不改造電源線。
- 不將電源線捆成一束使用。

以免造成火災和觸電。



禁止

不讓孩童單獨使用。
不置於嬰幼兒可觸及的場所。
會造成孩童和嬰幼兒受傷。



包裝用塑膠袋請勿置於嬰幼兒可觸及的場所。

如將塑膠袋套於頭上，恐造成口鼻阻塞，導致窒息。

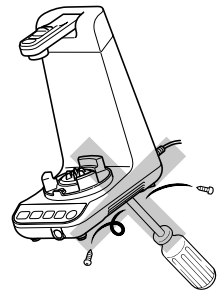
電源線插頭蓋子請勿置於
幼兒可觸及的場所。

以免造成誤食。



禁止拆解

維修專員以外者，
嚴禁進行修理、
改造。
會造成起火、
觸電。



嚴禁潮濕處

請勿潑濕本產品。
雙手潮濕時，
請勿將電源插頭插入
插座。
會造成觸電。



使用上的安全注意事項

⚠ 注意



每次使用完畢時，務必清洗內蓋。
(→見第23～26頁)

強制遵守

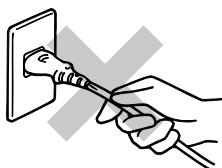
以免造成故障。

確認電源關閉後，再將電源插頭拔除。

以免造成受傷。

從插座拔除電源插頭時，
請手持電源插頭。

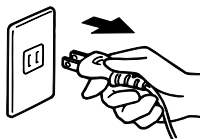
以免造成電源
插頭的損壞。



將電源
插頭拔除

使用後或進行保養時，
務必將電源關閉後，
再將電源插頭拔除。

以免造成受傷。



禁止

請勿直接用手
碰觸鋒利刀刃。

以免造成受傷。



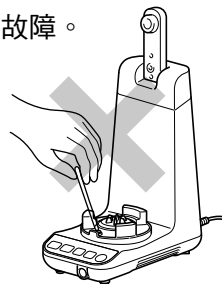
勿將手指、金屬湯匙等
置入攪拌杯中。

以免造成受傷、故障。



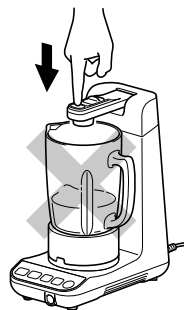
禁止

安全裝置、安全裝置按鈕，
絕對不可用手指、棒子等按壓。
以免造成受傷或故障。



蓋上蓋子的本體攪拌瓶尚未裝上機器
本體前，請勿按下真空臂。

以免造成故障、
發生事故。



機器運轉時，
請勿移動攪拌瓶
或整個機器。

以免造成受傷。



勿在不安定的場所使用本產品。

機體請放置水平
再進行操作，
以免造成受傷及
產品破損。



使用上的安全注意事項



禁止

請勿將40℃以上的材料置入各種瓶類中。
瓶類恐會破裂造成受傷及產品的損壞。



禁止

勿置入不可使用的材料。(→見第11頁)
以免造成本產品破損。

勿用於洗碗機、烘碗機。
以免造成本產品破損。

置入過多材料或其他原因造成機器無法運轉時，請勿繼續使用。
以免造成本產品破損。



不可讓本產品空轉。
不使用低於基準量的材料。
以免造成本產品破損。



不要放超過最大刻度的材料。
〈限定容量〉
攪拌瓶：→見第12頁。
真空保存瓶：→見第19頁。

本產品可能發生故障。

勿使用於料理以外的用途。
以免造成本產品破損。

本產品為家庭用，勿用於業務用途。

連續使用本產品時，請勿超過規定時間。
(連續使用前，請遵守規定時間，
充分讓本產品休息。)
(→見第29頁)
以免造成本產品故障。

請勿使用本機附屬杯組及零件以外的配件。

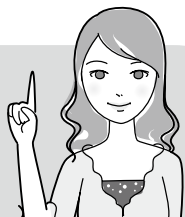
非真空果汁機做成的果汁、附屬食譜或非附屬食譜做成的湯品，
請勿使用真空保存。
以免造成本產品故障。



強制遵守

利用真空保存瓶進行真空保存時，
請置於冰箱冷藏保存。
請勿置於冷凍庫保存。
此真空保存瓶無殺菌功能。
保存時請多注意。

*使用安全注意的插圖和實物可能會有所差異。

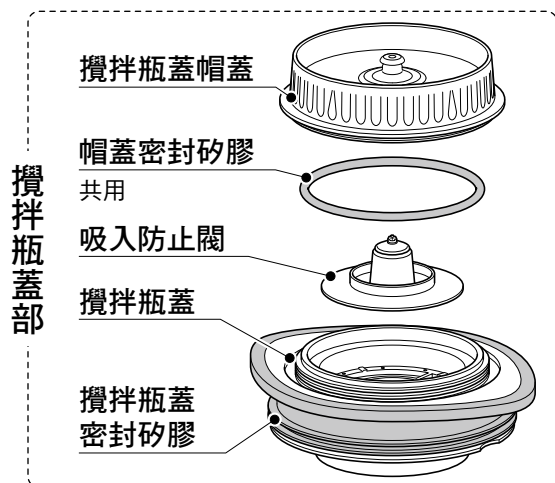


各部名稱和功能

首先，請確認所有品項、附屬配件是否齊備。
安裝有密封矽膠等。（各部的安裝方法→見第24頁）

攪拌瓶部分

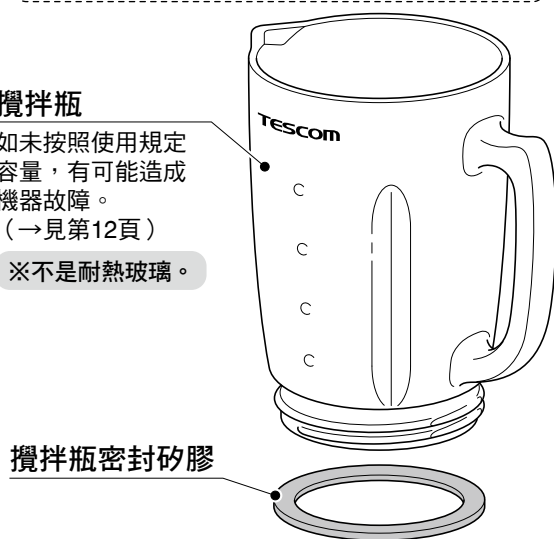
製作果汁、湯或切碎冰時使用。
（→見第9～16頁）



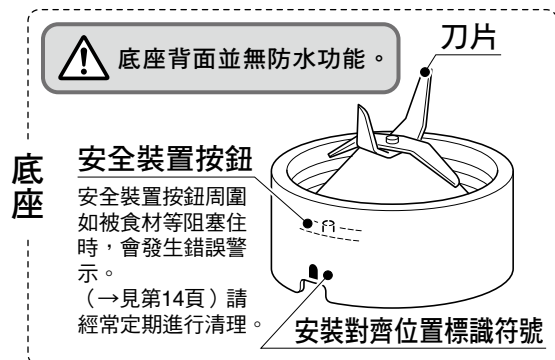
攪拌瓶

如未按照使用規定容量，有可能造成機器故障。
（→見第12頁）

※不是耐熱玻璃。

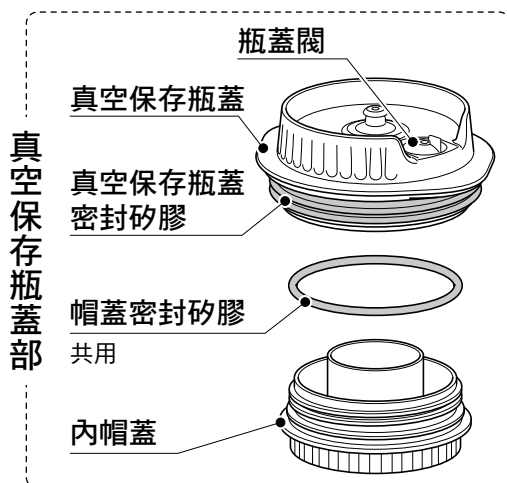


攪拌瓶密封矽膠



真空保存瓶部分

用於保存本機器製成的果汁等。
（→見第17～21頁）



真空保存瓶

請勿置入超過最大容量的液體。以免造成故障。
（→見第19頁）

※不是耐熱容器。

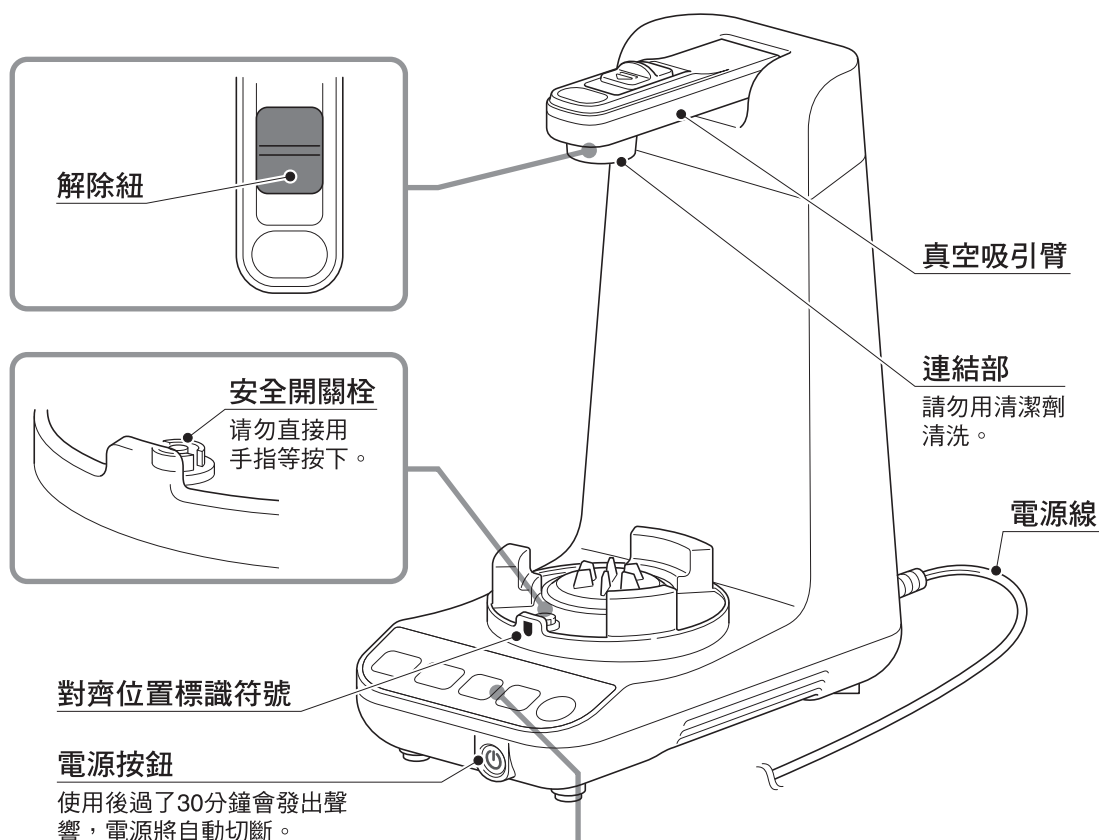


附鏟清潔刷

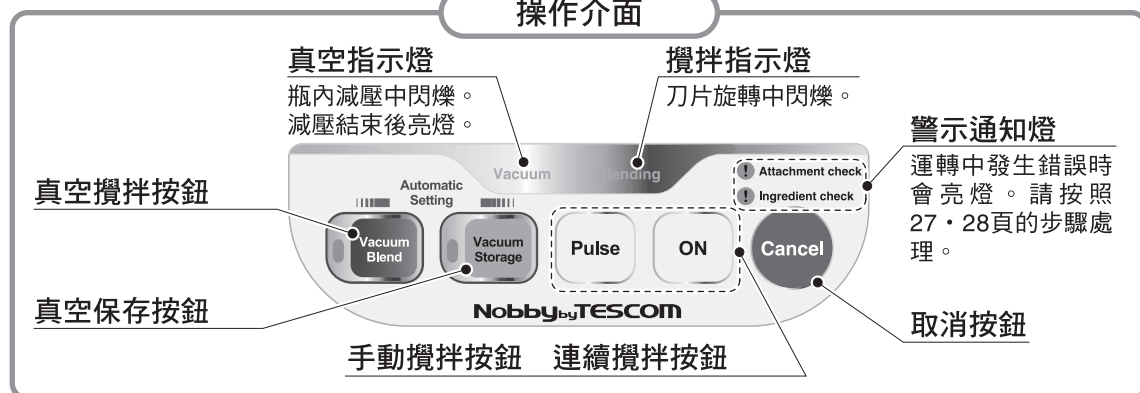
用於取出材料和進行清理。



機身本體



操作介面



食譜手冊

介紹使用本產品可做成的果汁、湯品的食譜。

※請遵照食譜記載的份量製作。



使用前

關於真空果汁機

舊式果汁機在攪拌材料時，大量的空氣會混入到果汁中，導致製作的果汁容易氧化。真空果汁機則是在材料攪拌前將空氣抽出，以抑制初期的氧化並延緩氧化的速度。

利用真空果汁機機能做出的成品，使用真空方式保存後，更能抑制氧化和保持新鮮。
（真空保存並無殺菌效果，請置於冰箱內保存，並儘快飲用。）

※將水果、蔬菜等攪拌（非壓榨）而製作的成品作成泥狀果汁。

真空攪拌

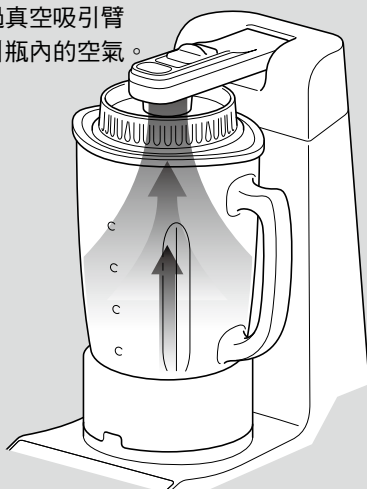
按下真空攪拌按鈕，以手動攪拌(1次)
將食材攪拌均勻之後，則可將瓶內減壓
成真空狀態，自動進行調理並停止。

手動攪拌(1次)



瓶內減壓

透過真空吸引臂
吸引瓶內的空氣。



攪拌

手動攪拌(5次)
果汁機運轉(1分鐘)



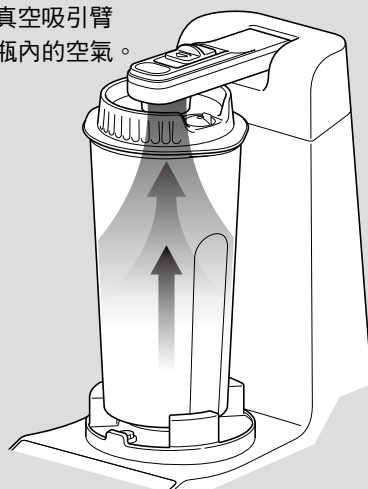
自動停止

真空保存

按下真空保存按鈕，則可將瓶內減壓成
真空狀態，自動停止。

瓶內減壓

透過真空吸引臂
吸引瓶內的空氣。



自動停止

※真空：壓力比大氣壓低的狀態。

注意

如果異物與空氣一起被吸入機身本體內，則可能導致故障。使用時請遵守以下內容。

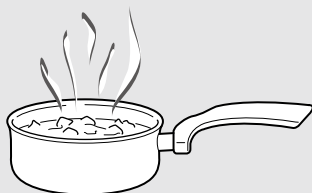
吸入異物的原因

粉末

（黃豆粉、可可粉、粉糖、蛋白粉等）



蒸氣



蓋子上附著的液體等



從食材冒出來的氣泡、泡沫

容易冒氣泡、泡沫的食材

- 含有大量空氣的冰淇淋、蘋果等
- 容易產生泡沫的牛乳、豆漿、乳製品等

如何防止故障

- 請利用攪拌功能進行調理或者完全溶解後加入。→見第22頁。

- 請先將食材冷卻至40℃以下，然後再加入。（各瓶可能破損。）

- 各蓋部每次使用之後，請進行清潔，並且充分擦去水氣，然後再組裝。

- ① 請確認12・19頁中的各瓶的最大容量，使用時遵守其容量規定。
- ② 轉移到真空保存瓶時請輕輕地注入，避免起泡沫。

如果對瓶內進行減壓，則材料中所含的空氣將變為泡沫漲起或者起泡。

如果控制在最大容量（→見第12・19頁）以下，則基本上沒有問題，但是萬一減壓中泡沫快達到蓋子位置時，請立即按下取消按鈕（Cancel）予以中止。

調理中的材料，請使用攪拌功能進行調理。（→見第16頁）



攪拌功能的使用方法

初次使用或者有一段時間沒有使用時，請在使用前先清洗機身本體以外的零件後再使用。（→見第23～26頁）

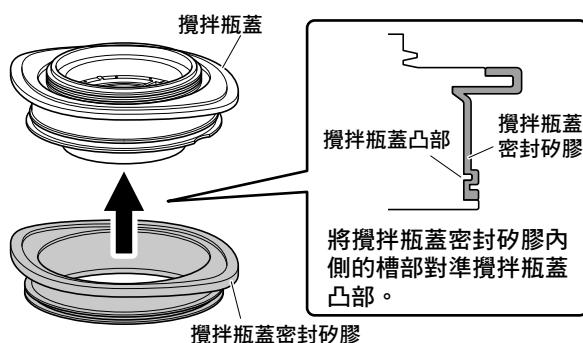
攪拌瓶部的組裝方法

注意

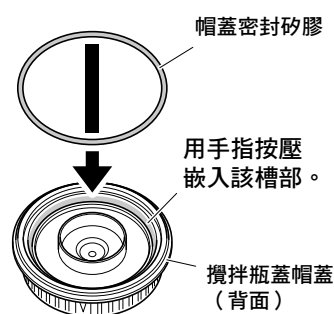
- 請先進行清潔，並且將水氣充分擦乾後，再進行組裝。如果被食材等卡住，則可能導致錯誤。
- 請不要直接用手接觸底座的刀片。否則，可能導致受傷。
- 正確地安裝各部分。否則，可能導致故障、錯誤、材料滲漏。
- 應確實安裝好，避免攪拌瓶與底座/攪拌瓶與攪拌瓶蓋之間產生間隙。

1 組裝攪拌瓶蓋部。

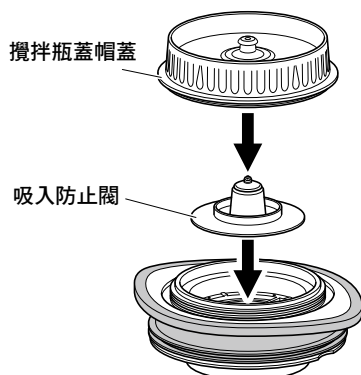
①在攪拌瓶蓋上安裝攪拌瓶蓋密封矽膠。



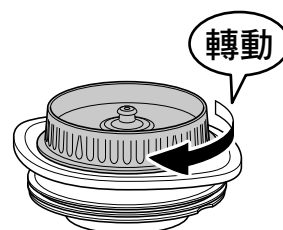
②在攪拌瓶蓋帽蓋上安裝帽蓋密封矽膠。



③在攪拌瓶蓋的中央放置吸入防止閥，從上面嵌入攪拌瓶蓋帽蓋。



④將攪拌瓶蓋帽蓋向圖示箭頭方向轉動安裝。



Point
轉到底為止。

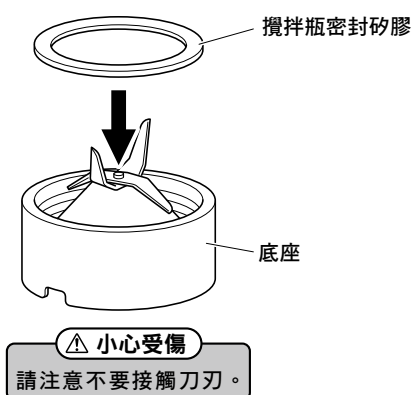


務必安裝吸入防止閥。
如果忘記安裝，
則可能導致產品發生故障。

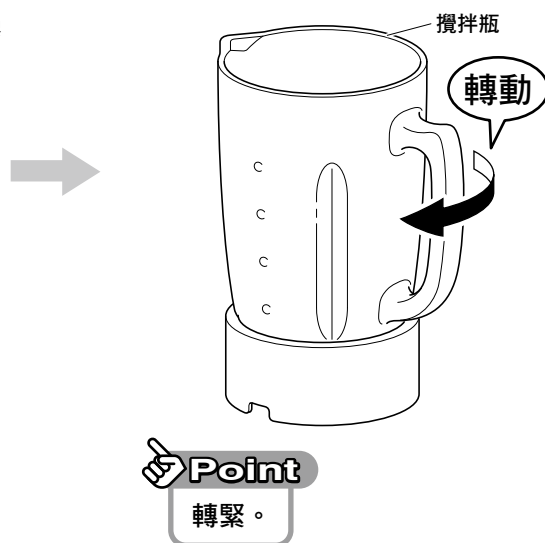
攪拌功能的使用方法

2 將攪拌瓶安裝到底座。

①將攪拌瓶密封矽膠嵌入底座內側的槽部。

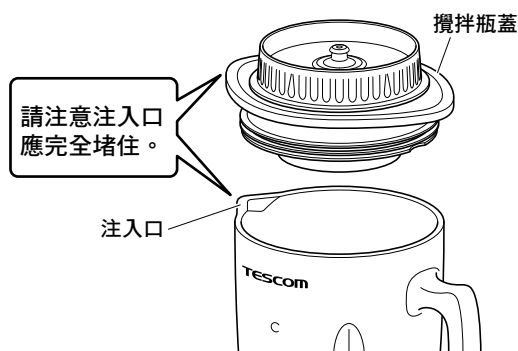


②將攪拌瓶嵌入底座，向圖示箭頭方向轉動安裝。



3 將材料裝入攪拌瓶，蓋上攪拌瓶蓋。

①對準攪拌瓶與攪拌瓶蓋的形狀。

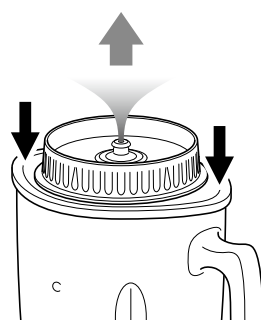


②將攪拌瓶蓋部嵌入攪拌瓶。

Point

將兩端均勻地壓入，避免攪拌瓶蓋歪斜。

※瓶內的空氣將從中央孔排出，因此請不要堵塞中央孔。



不可使用的食材（禁止食材）

★40℃以上的材料

★肉/魚類

★小麥粉等粉類

★堅硬的材料、乾燥的材料

- 冷凍食品（水果除外）
- 市售的冰
- 柴魚/乾燥大豆
- 乾果 等

★黏性強的東西

- 煮過的小豆
- 山藥 等

★粉末（→見第8頁）

※使用真空攪拌功能時。

果汁機不能用於將材料剝碎、混合水分少的材料、揉捏、製成糊狀物的用途（如漢堡包及餃子餡、流動食品等）。

否則，可能導致故障。

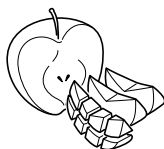
另外，根據食材的組合、水分量的不同，為了防止故障，有時可能中途停止運轉。這種情況下，請根據27～28頁的步驟進行處理。

另外，使用時請參閱附屬的食譜手冊、22頁的“調理建議”。

事前準備

★水果

皮較厚的水果應去皮、去芯、去籽並切成2cm方形。
香蕉應切成2cm寬的環形。



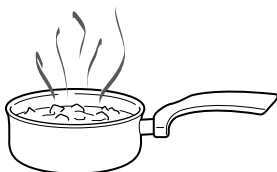
★柑橘類

剝皮並分成小瓣、去籽。



★熱的材料

冷卻至40℃以下。



★冰

準備家庭用製冰盒製作的約2.5cm大小的冰。
※每次可使用最多6個。

★胡蘿蔔等堅硬食材

剝皮、切成厚度約2～3mm的片狀。
大的食材應再切成2cm寬。



★菠菜類等葉菜類

切除根莖，葉子部分切成2cm寬。
想要放多一點時應剝碎。



★冷凍果實

切成2cm方形以下冷凍。
（→見第22頁）

材料的放入方法

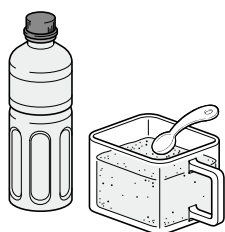
按照液體→軟的材料→硬的材料 的順序裝入瓶中。

※不放入液體進行調理時，請參閱22頁。

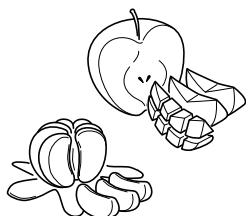


不要裝入過多材料。

①液體、調味料等

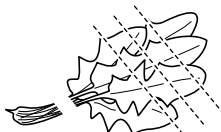


②水分多的材料、軟的材料

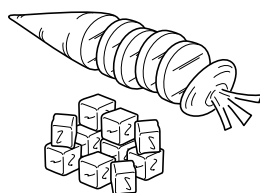


③葉類

請不要過度用力按壓，讓食材間有空間。



④硬的材料
水分少的材料
蜂蜜
冰



攪拌瓶的容量



放入容易起泡的豆漿、牛乳、乳製品、溶有粉末的液體來使用真空攪拌功能時，最大容量為600ml。

泡沫可能被機身本體吸入，導致故障。

冰淇淋中含有空氣並且會膨脹，因此真空攪拌功能使用冰淇淋的量每次最多200ml。

最大容量（780ml）

放入的材料不要超過該標記量。

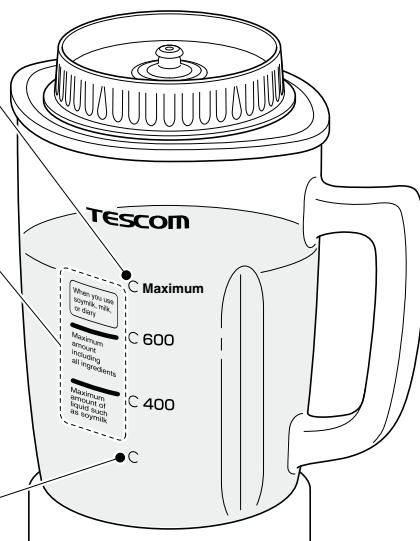
僅限以「真空攪拌」使用豆漿、牛乳、乳製品

①液體請放入「Maximum amount of liquid such as soymilk」的線以下。

②材料全部放入時，請維持在「Maximum amount including all ingredients」線以下。

最小容量（200ml）

請勿製作少於這個記號的量。



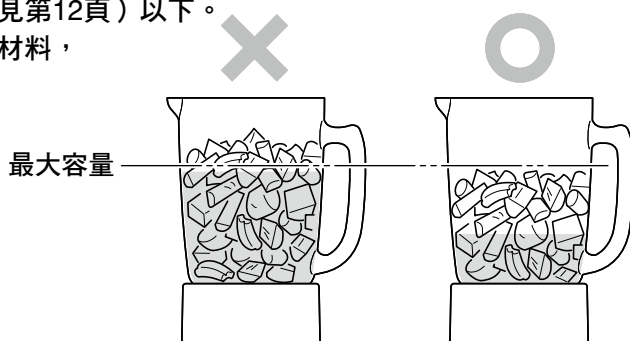
攪拌功能的使用方法

真空攪拌功能的使用方法

這是將攪拌瓶內抽成真空※，一邊抑制氧化一邊進行調理的自動行程。

注意

- 請正確組裝各部分，牢固地嵌入攪拌瓶蓋部。否則，可能導致故障、錯誤。
- 請務必控制在攪拌瓶的最大容量（→見第12頁）以下。
從橫向觀察攪拌瓶，如果有超過線的材料，
請用長筷等取出，不要用力按壓。



- 1 在攪拌瓶中裝入材料，
蓋上攪拌瓶蓋（→見第9・10頁）。

※關於材料，請遵守11・12頁的內容。



每次使用後應對攪拌瓶蓋部的各部進行清潔，充分擦去水氣，
然後重新組裝使用。（→見第9・25頁）

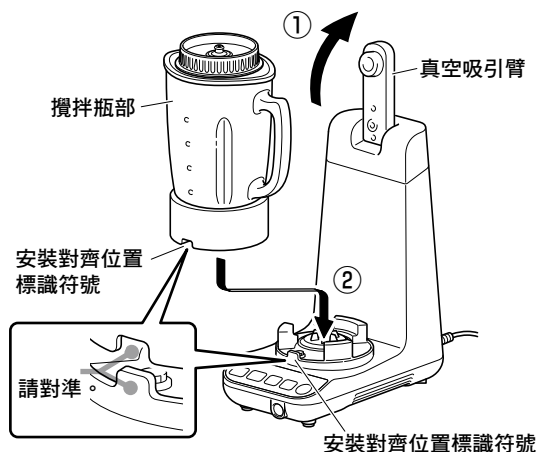
如果在附著有食材、水分等的狀態下反覆使用，則可能導致故障。

- 2 安裝到機身本體。

①將真空吸引臂垂直拉起。

②對準安裝對齊位置標識符號的位置，
將攪拌瓶部安放到機身本體。

※請注意不要碰撞到真空吸引臂。



※真空：壓力比大氣壓低的狀態。

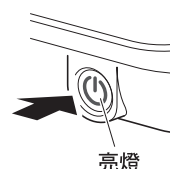
③將真空吸引臂放下，用手心確實壓緊。

※直到發出「噗唧」聲後，真空吸引臂才算確實裝好。



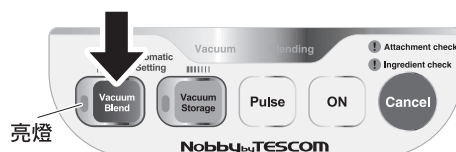
3 將電源插頭插到插座裡，按下電源按鈕，電源通電。

●聽見“嗶”的一聲，電源指示燈亮燈。



4 按下真空攪拌按鈕。

- 手動攪拌（1次）→瓶內減壓→手動攪拌（5次）→果汁機運轉（1分鐘）自動進行，聽見“嗶嗶嗶”聲響後停止。中途想停止運轉時，請按下取消按鈕（Cancel）。
- 反覆響起“嗶—嗶—”的警告音，中途想要停止時，請按照27・28頁的步驟處理。



Point

繼續使用時，不要忘記攪拌瓶蓋部的清潔。

※萬一攪拌瓶內減壓中材料起泡、泡沫快達到蓋子位置時，請立即按下取消按鈕（Cancel）予以中止。



中途想停止運轉時或者調理後要繼續混合時，請使用攪拌功能（→見第16頁）繼續調理。



停止

ON

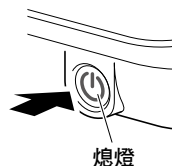
Cancel

如果停止後在攪拌瓶蓋上附著有材料等的狀態下使用真空攪拌功能，則可能導致故障。（為了防止故障，停止後即使按下真空攪拌按鈕也不會動作。）

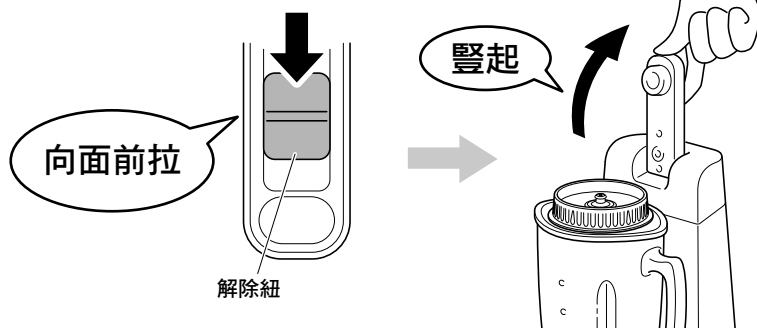
攪拌功能的使用方法

5 從機身本體取下攪拌瓶部。

- ①旋轉完全停止後，按下電源按鈕，切斷電源。



- ②將解除扭向面前拉，將真空吸引臂垂直豎起。

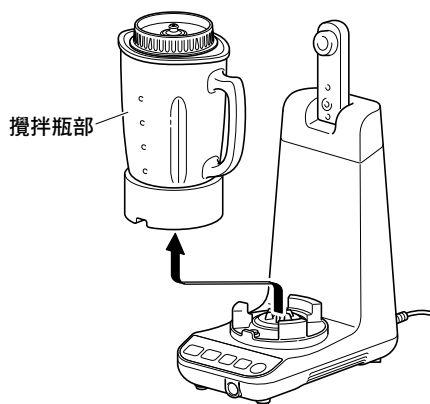


- ③取下攪拌瓶部。

※請注意不要碰撞到真空吸引臂。

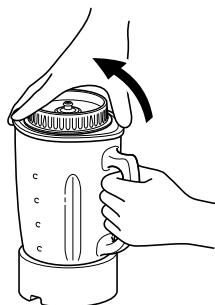
⇒要將製成的泥狀果汁等進行真空保存時請參閱19頁。

- 攪拌瓶無法進行保存。



- ④使用後，將電源插頭從插座中拔出，立即進行清潔。（→見第23～26頁）

- 繼續使用時請對攪拌瓶蓋部進行清潔。
- 瓶內正在進行減壓，因此蓋子不容易取下。請放置在桌子上等平穩的地方，一邊用力按一邊取下蓋子。



攪拌機能的使用方法

- 1 將攪拌瓶部安裝到機身本體，然後接通電源。
(→見第13・14頁 步驟1～3)

※關於材料，請遵守11・12頁的內容。

- 2 進行調理。

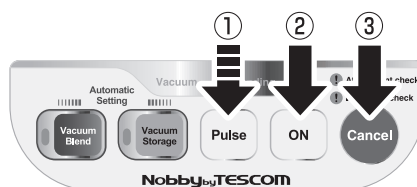
- ①按數次手動攪拌按鈕，每次1秒左右。

●在按住手動攪拌按鈕的期間刀片旋轉。

- ②材料開始混合後，按下連續攪拌按鈕，使其持續運轉，直到喜歡的狀態。

- ③按下取消按鈕使其停止。

●按下取消按鈕之後，機器將繼續運行，並且在1分鐘之後自動停止。



- 3 從機身本體取下攪拌瓶，取出調理物。
(→見第15頁 步驟5)



使用攪拌功能製作的成品不能進行真空保存。
不要使用真空攪拌功能重新進行調理。
因為已經混入了空氣，無法抑制氧化。
另外，可能導致產品發生故障。



真空保存的使用方法

初次使用或者有一段時間沒有使用時，請在使用之前先清洗機身本體以外的零件，然後再使用。（→見第23～26頁）

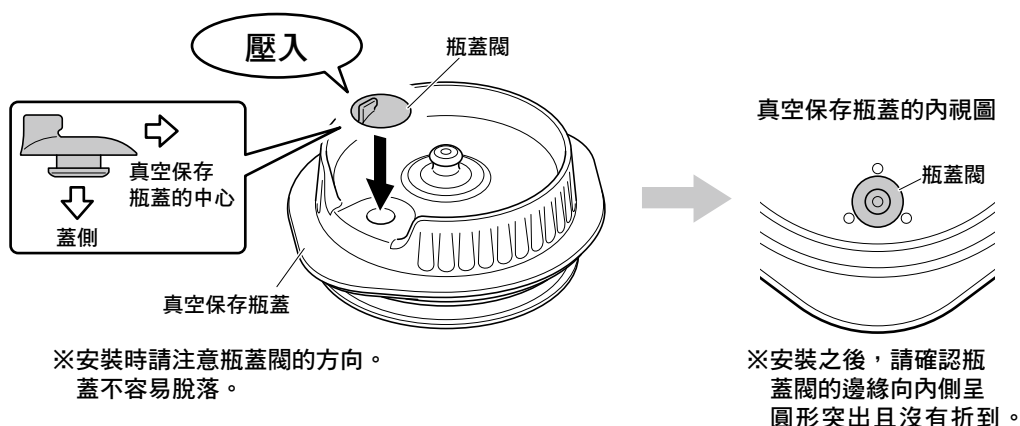
真空保存瓶部的組裝方法

注意

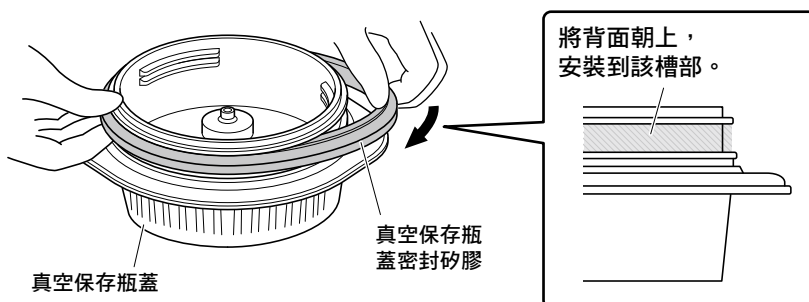
- 請先進行清潔，並且將水氣充分擦乾之後，再進行組裝。如果被食材等卡住，則可能導致錯誤。
- 請務必安裝瓶蓋閥、各密封矽膠，並正確地組裝各部。否則，可能導致故障、錯誤。
- 應確實安裝好，避免真空保存瓶與真空保存瓶蓋之間產生間隙。

1 將真空保存瓶蓋部分組裝好。

①將瓶蓋閥壓入真空保存瓶蓋的安裝孔中進行安裝。

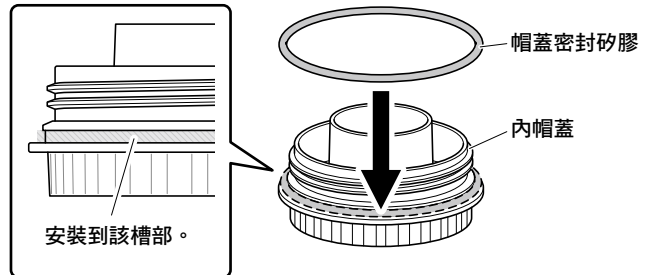


②在真空保存瓶蓋的槽部安裝真空保存瓶蓋密封矽膠。

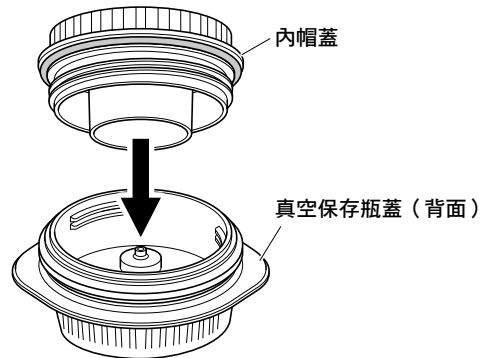


2 安裝內帽蓋。

- ①如圖所示，將帽蓋密封矽膠安裝到內帽蓋。

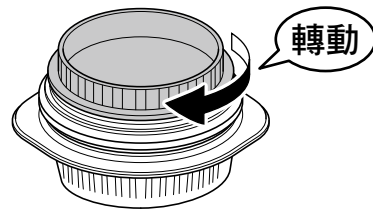


- ②將內帽蓋嵌入真空保存瓶蓋的中央。



- ③將內帽蓋向圖示箭頭方向轉動安裝。

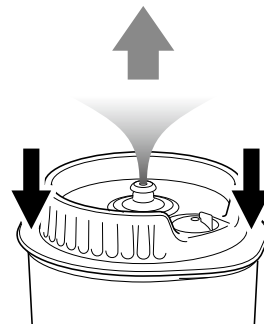
Point
轉到底為止。



3 將果汁等裝入真空保存瓶，蓋上真空保存瓶蓋。

Point
將兩端均勻地按入，避免真空保存瓶蓋歪斜。

※瓶內的空氣將從中央孔排出，因此請不要堵塞中央孔。



真空保存的使用方法

真空保存機能的使用方法

保存用真空攪拌功能製作的泥狀果汁等。

由於將真空保存瓶內抽成真空※進行保存，因此可以保持新鮮度。

※沒有消毒作用。請務必保存在冰箱。另外，根據材料組合的不同，保存中可能發生分離。

注意

- 請不要加入40°C以上的材料。請不要放入冷凍庫中。否則，可能發生變形、破損。
- 請正確地組裝真空保存瓶蓋部並牢固地嵌入。否則，可能導致錯誤。
- 請不要將用真空攪拌功能製作的食品之外的其它食品進行真空保存。否則，可能導致機器故障。
- 使用真空保存功能時，請注意內帽蓋上不要附著泥狀果汁等。否則，可能導致機器故障，請注意以下幾點。
 - 安裝到機身本體時，請不要搖晃或者傾斜真空保存瓶。
 - 打開過真空保存瓶的剩餘食品要重新進行真空保存時，如果內帽蓋上附著有泥狀果汁等，請先進行蓋部的清潔，然後再進行保存。



1 注入利用真空攪拌功能製作的泥狀果汁等，蓋上真空保存瓶蓋。

(→見第17・18頁)

- 請慢慢地注入，避免起泡。

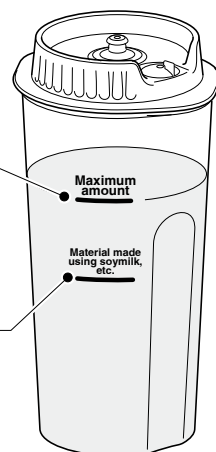
★真空保存瓶的容量

真空保存瓶可以保存利用攪拌瓶製作的1次最大容量（780ml）。無最小容量的制限。

※使用豆漿、牛乳、乳製飲料、溶有粉末的液體時，瓶內減壓時會起泡，因此請控制在最大容量（780ml）以內。

最大容量（780ml）

使用豆漿等時
最大至該線
（600ml）



真空保存的使用方法

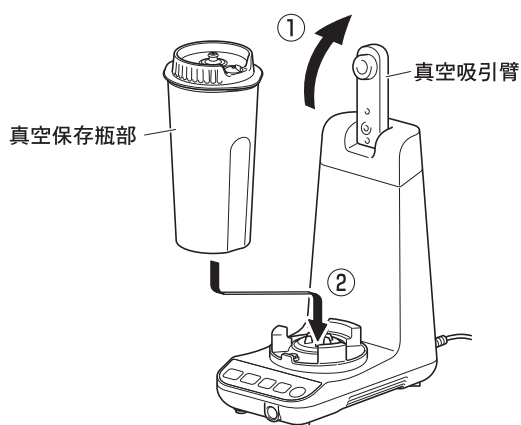
※真空：壓力比大氣壓低的狀態。

2 安裝到機身本體。

①將真空吸引臂垂直豎起。

②將真空保存瓶部安放到機身本體。

※請注意不要碰撞到真空吸引臂。



③放下真空吸引臂，用手掌壓緊。

※聽見“卡嚓”一聲時表示真空吸引臂已壓入真空保存瓶蓋。



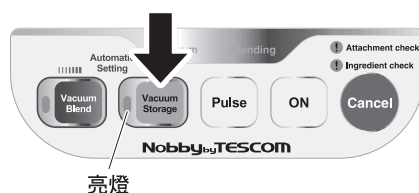
3 將電源插頭插入插座，按下電源按鈕，接通電源。

●聽見“嗶”的一聲，電源指示燈亮燈。



4 按下真空保存按鈕。

●聽見“嗶—嗶—”反覆警告音，想中途停止時，請按照27・28頁的步驟進行處理。



※萬一內容物起泡，泡沫快達到真空保存瓶蓋位置時，請立即按下取消按鈕（Cancel），中止真空保存。

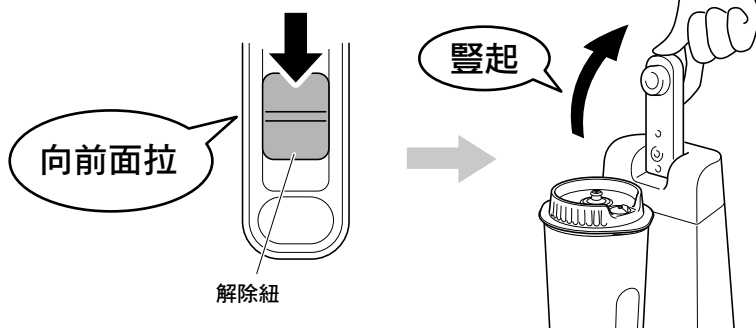
真空保存的使用方法

5 從機身本體取下。

- ①若「嗶嗶嗶」聲響起，想按下電源按鈕切斷電源。



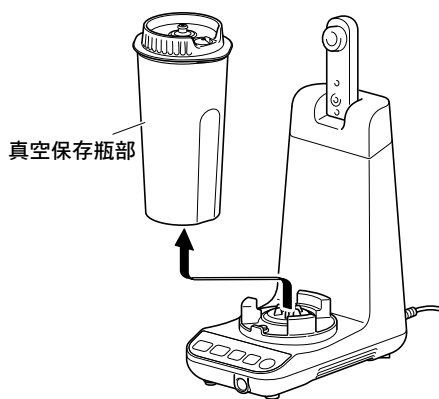
- ②將解除扭向面前拉，將真空吸引臂垂直豎起。



- ③取下真空保存瓶部。

※請注意不要碰撞到真空吸引臂。

- ④使用後，將電源插頭從插座中拔出。

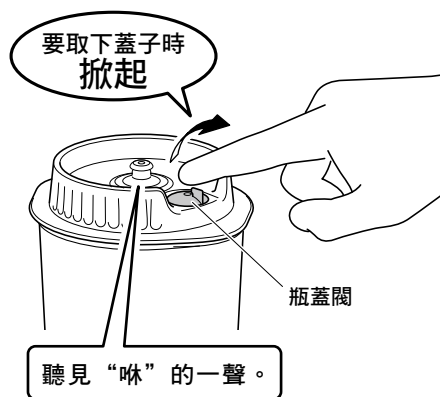


6 請整瓶直接放入冰箱冷藏保存。

- 真空保存瓶請立著保存。
- 根據材料組合的不同，保存中可能發生分離。

瓶內正在進行減壓，因此蓋子不容易取下。飲用時請按照下列步驟取下蓋子。

- ①將真空保存瓶至於桌子上等平穩的地方。
- ②將瓶蓋閥的突起部用指腹掀起，讓空氣進入瓶內。
- ③將真空保存瓶壓好，打開蓋子。





調理建議

想做不添加水的
濃泥狀果汁

為了防止刀片空轉，通常需加入水等液體，如果從材料中會出來充足的水分時，則不加入液體也可進行調理。

●重點

①以柔軟且水分較多的材料（如可用手捏碎製作成果汁的食材）為基礎材料使用。

例：柑桔類、番茄、西瓜、葡萄、甜瓜、奇異果

不能作基礎的材料：鳳梨、蘋果 等

②以材料的一半以上（重量）作為基礎材料。

③按照（1）基礎材料⇒（2）葉類⇒（3）水分較少的材料⇒（4）冰、冷凍果實等的順序裝入攪拌瓶。

可以使用市售的果汁來
代替水嗎？

可以使用。

但是，乳製飲料容易起泡，因此與使用牛乳、豆漿等時，請在最大容量以內進行調理。（→見第12頁）

想使用冷凍水果

可以使用2cm以下的冷凍果實。

（成塊結凍的果實請1個1個地分開。）

想製作冰沙

請務必先放入水等液體及其它材料，最後放入冷凍果實。如果先放入冷凍果實，則刀片周圍可能凍結，導致無法工作。

可以製作湯品嗎？

煮過的馬鈴薯等調理中將產生黏性，因此必須放入足夠的液體。請放入該固體1.5倍以上（重量比）的液體。

黏性過強時可能發生錯誤，導致機器停止，因此請按照27・28頁的步驟處理。

想使用粉末狀的材料
（如可可粉、黃豆粉、
粉糖、蛋白粉等）

使用真空攪拌功能時，請事先在別的容器中與液體混合，待完全溶解後再按照與使用牛乳、豆漿時相同的最大容量進行調理。（→見第12頁）

※請不要搖動混合加入。泡沫被吸入可能導致機器故障。



對於難以完全溶解的粉末，請在調理之後轉移至其它容器，然後再進行混合，或者使用攪拌功能（16頁）進行烹調。

使用真空攪拌功能時，顆粒及溶解殘留粉末可能在減壓中彈出並飄散至瓶內，與空氣一起吸入機身本體，可能導致機器故障。



保養方法

務必切斷電源，將電源插頭從插座上拔除後再進行保養。
請務必遵照本說明書的保養方法，以免造成產品故障。

注意

- 請勿使用揮發油、稀釋液、金屬菜瓜布、去污粉或化纖布等來清潔髒汙處。
- 請勿放置於洗碗機或烘碗機內。
- 注意避免密封矽膠等的遺失。

保養之前

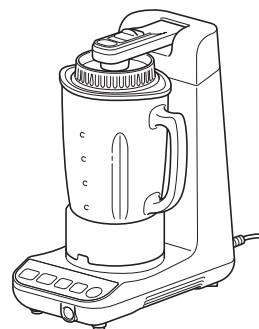
很髒時，請按照下列步驟進行預備清洗。

1

按照13・14頁的步驟1～3

將裝有水或者溫熱水
(40°C以下)：1/3瓶左右(約250ml)
廚房用中性清潔劑：數滴

的攪拌瓶部安裝到機身本體，接下電源。



2

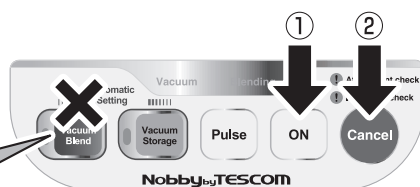
①按下連續攪拌按鈕，使機器運轉數秒；

②按下取消按鈕，使機器停止。

●請根據髒汙程度來調整運轉時間。

⚠ 可能發生故障

預備清洗時，請絕對不要按下真空攪拌按鈕。
否則，可能發生故障。



3

旋轉完全停止後，按下電源按鈕切斷電源，
然後將攪拌瓶部從機身本體取下。(→見第15頁)

4

將電源插頭從插座中拔出。

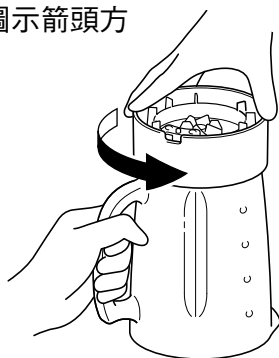
5

取下蓋子，倒掉瓶中的水(溫熱水)，用水輕輕沖洗，
各部分分開進行清潔。

各部拆解方法

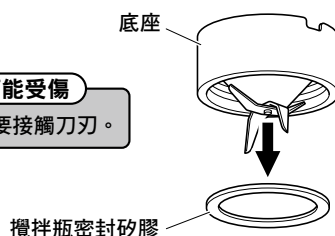
攪拌瓶部分

- ①將底座如圖示箭頭方向旋轉。



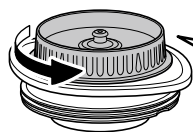
- ②將攪拌瓶密封矽膠從底座上取下。

⚠ 可能受傷
請注意不要接觸刀刃。

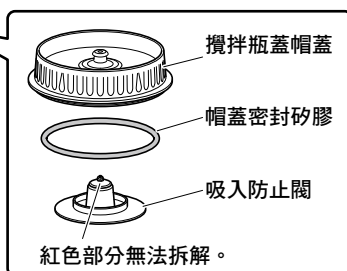


攪拌瓶蓋部

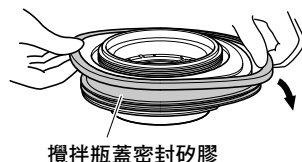
- ①將攪拌瓶蓋帽蓋向圖示箭頭方向轉動取下並分別分離。



※當帽蓋密封矽膠難以拆解時，請使用尖端較細的牙籤等，使密封矽膠的端頭浮起。

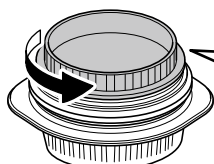


- ②將各絕緣套一邊拉開一邊取下。

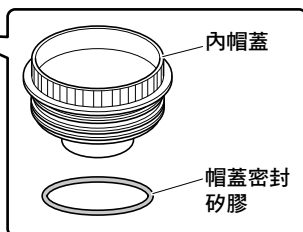


真空保存瓶蓋部

- ①將內帽蓋向圖示箭頭方向轉動取下並分別分離。



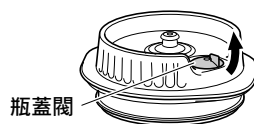
※當帽蓋密封矽膠難以拆解時，請使用尖端較細的牙籤等，使密封矽膠的端頭浮起。



- ②將真空保存瓶蓋密封矽膠一邊拉開一邊取下。



- ③將瓶蓋閥從凸緣掀起拉開。



清潔方法



不可使用洗碗機、烘碗機。

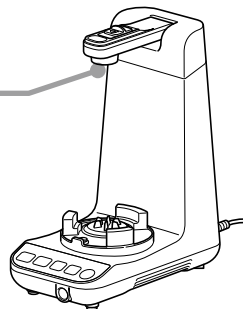
機身本體

以柔軟的抹布浸濕「肥皂水」或「以水稀釋的中性洗劑」，充分擰乾後擦拭髒汙處。

⚠ 保持乾燥

機身本體不可用水洗，因此請注意不要弄濕。否則，可能導致機器故障。

請勿使用清潔洗劑於機身本體連接部，請以擰乾的抹布濕擦。



攪拌瓶部

攪拌瓶、攪拌瓶密封矽膠

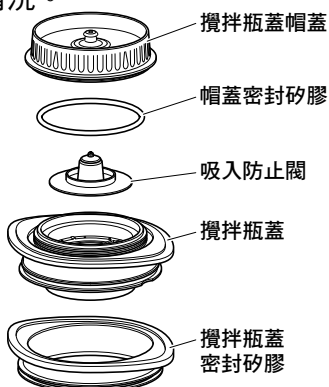
各部分別（→見第24頁）使用加有中性清潔劑的海棉進行涮洗，然後用水或者溫熱水（40℃以下）充分清洗。



攪拌瓶蓋部

各部分別（→見第24頁）使用加有中性清潔劑的海棉以及附屬的清潔刷進行涮洗，然後用水或者溫熱水（40℃以下）充分清洗。

※蓋部請不要浸洗。



底座

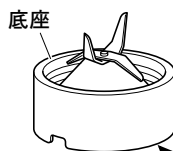
清洗附刀片的面時，注意避免接觸刀片，請用加有中性清潔劑的清潔刷進行涮洗，然後用水或者溫熱水（40℃以下）充分清洗。

底座背面請以柔軟的抹布浸濕“肥皂水”或“以水稀釋的中性清潔劑”，充分擰乾後擦拭髒汙處。

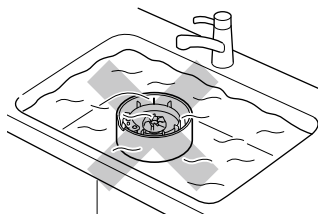
●安全裝置按鈕的周圍也請進行清潔。

⚠ 保持乾燥

底座背面不可用水洗，因此請注意不要弄濕。否則，可能導致機器故障。



請不要在底座背面直接澆水或者將底座進行浸洗。否則，其內部可能生鏽，發生故障。



真空保存瓶部

真空保存瓶

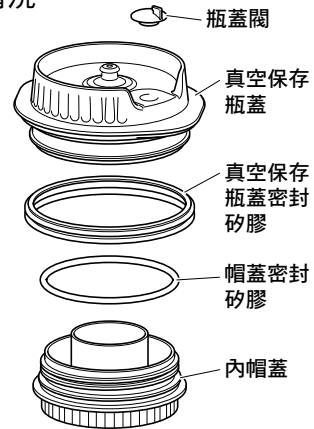
各部分別（→見第24頁）使用加有中性清潔劑的海棉進行刷洗，然後用水或者溫熱水（40℃以下）充分清洗。



真空保存瓶蓋部

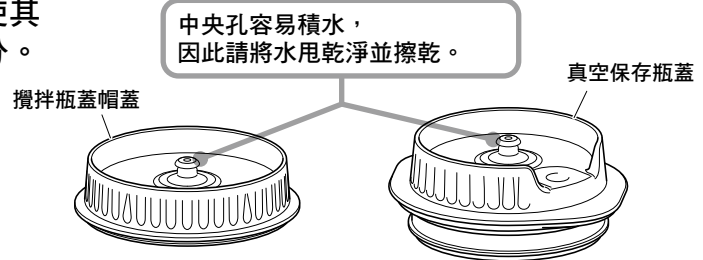
各部分別（→見第24頁）使用加有中性清潔劑的海棉以及附屬的清潔刷進行刷洗，然後用水或者溫熱水（40℃以下）充分清洗。

※蓋部請不要浸洗。
食材等可能會跑進去。



清潔之後....

- 1 清潔之後，請擦拭水分，使其充分乾燥，然後組裝各部分。



- 2 將攪拌瓶部安裝到機身本體，並放在無直射陽光的、通風性良好的場所進行保管。

※如果有水分殘留，則可能導致生鏽、發霉。

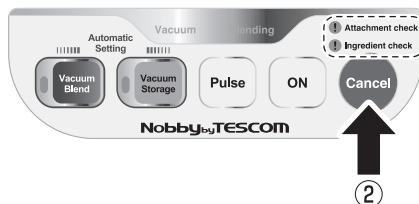




關於錯誤警示

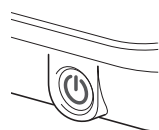
本產品感應到錯誤時，會發出警告音和亮起警示燈後自動停止。
碰到此狀況時，請照下列連續處理。

1 ①確認亮燈後，按下解除按鈕，②解除警示。



① 確認指示燈

有時警示通知燈可能不亮燈，而電源按鈕的指示燈閃爍。請同時確認電源按鈕。



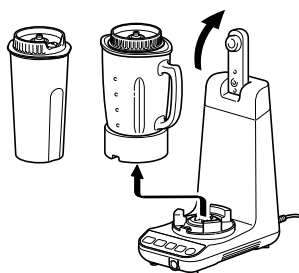
2 按下電源開關，關閉電源。將電源插頭從插座上拔除。

錯誤通知警示燈亮燈時

如果各部安裝不正確，則錯誤通知警示燈將亮燈。

可預想的原因		處理方式
按下真空攪拌／真空保存按鈕後機器立即停止。	真空吸引臂是否有正確組裝好？	● 真空吸引臂請用手押至發出「喀」聲。 （→見第14・20頁）
瓶內減壓過程中機器停止。	各種瓶蓋是否有確實裝好？	● 將各式瓶類和瓶蓋確實蓋好，不留縫隙。 ● 攪拌瓶的瓶蓋請照正確方向蓋好 （→見第10頁）。
	各種瓶蓋部分是否有確實裝好？	● 請確認密封矽膠、零件是否忘記安裝或者有無弄錯。 （→見第9・10・17・18頁） ● 請將攪拌瓶蓋帽蓋、內帽蓋轉動到底安裝好。 ● 請確認安裝了（真空保存瓶蓋）的瓶蓋閥的邊緣是否有折到。（→見第17頁）
	攪拌瓶和底座是否有確實裝好？	● 請將攪拌瓶轉動到底安裝到底座上。 （→見第10頁） ● 請務必安裝攪拌瓶密封矽膠。

- 3 將各種瓶從機器本體取下。
(→見第15・21頁)

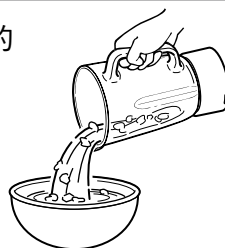


- 4 請確認下述可預想的原因，按各原因分別處理。

置入過量警示燈亮燈時

電機負荷過重時，置入過量警示燈將亮燈。請先將攪拌瓶的內容物轉移到別的容器中，然後進行以下處理。

※要使用真空攪拌功能重新調理時，
請先清潔蓋子，然後再使用。



可能的原因		處理方式
瓶內減壓過程中 機器停止	攪拌瓶蓋帽蓋內跑進了材料、泡沫	●請進行蓋部的清潔，充分擦去水氣。 (→見第25頁) ●請除去瓶內的泡沫。
	材料放入是否過量？	●減少材料量，遵守攪拌瓶的容量使用。 (→見第12頁)
刀片轉出後機器 停止	是否放入不可使用的材料？	●請將不可使用的材料(→見第11頁)取出。
	是否處於難以混合的狀態 (如材料太大、水分太少等)？	●請將材料重新切小。 ●請補充水等液體。
	刀片是否被材料卡住？	●請將攪拌瓶自底座取下(→見第24頁)， 以筷子等將卡在刀片上的東西去除。

電源按鈕指示燈閃爍時

電機安全裝置啟動，請休息30分鐘以上。



故障排除

故障時

可能造成此現象的原因

請這樣做

即使按下按鈕也無法啟動。
運轉停止。
(警示通知燈閃爍)

●請遵照27・28頁的說明順序來對應。

即使按下按鈕也無法啟動。
運轉停止。
(電源指示燈閃爍)

●冰塊卡住了。

●移除卡住的冰塊。

●超過規定運轉時間。
●因溫度上升啟動了安全裝置。

●請先讓機器休息至少30分鐘後再使用。

即使按下真空攪拌按鈕也無法啟動。

●以手動攪拌與連續攪拌進行攪拌後，按下真空攪拌按鈕。
(啟動了保護功能。)

●請使用攪拌功能 (→ 見第16頁) 進行調理。

電源無法通電。

●電源插頭沒有插上。

●電源插頭插入插座。

漏水。

●攪拌瓶與底座緊固不牢。
●攪拌瓶與台座沒有正確連接或沒有確實鎖緊。

●請確實鎖緊。
●請重新組裝一次。
●→見第9・10頁。

冒煙。
電線無法扭回原狀。

馬上停止使用。

規格

品名	Vacuum blender	重量	機身本體: 2.2kg 攪拌瓶與底座: 約1.5kg 真空保存瓶: 340g
型號	TMV1500SEA		
電壓	220-240V~ 50-60Hz		
消耗電力	300W	尺寸	高327x寬148x深275 (mm)
轉速	9500轉/分	電線長度	1.2m
定格	攪拌機能：使用4分鐘，休息2分鐘的循環使用，最多使用8分鐘。 真空攪拌機能：使用4次，休息2分鐘的循環使用，最多使用8次。 真空保存機能：使用3次，休息3分鐘的循環使用。		
瓶裝容量	攪拌瓶：最多780ml 最少200ml 真空保存瓶：最多780ml		

